

# De Arubaanse Courant

Uitgeverij: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)  
Abonnement: f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282  
Bureau San Nicolas: „Esquire“, Mainstr., Tel. 5112  
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277

11e Jaargang

DONDERDAG 17 APRIL 1952

No. 1316

## CAUTION Besprekingen over werkstuk afgelopen

Protect your EYES and  
buy your SUNSHADES  
from an authorized  
optician

KAN Oranjestad  
Your Optician

### Weldadigheid

In de Aruba Rotary Club is onlangs een stem opgegaan om „de weldadigheid op ons eiland te coördineren“, d.w.z. om alle verenigingen, stichtingen en clubs, die op het terrein van de lief- en weldadigheid werkzaam zijn, intensief te laten samenwerken. Omdat er een eind komt aan tientallen strikjes-dagen, vijf fairs per jaar, evenzovele (of nog meer) loterijtjes en gebel in welke andere vorm dan ook.

Eens per (half) jaar ware een grote inzameling (of fair) te houden ten behoeve van alle groepen die op Aruba werkzaam zijn op het gebied van de weldadigheid. Naar verluidt van de werkzaamheid (e.g. behoefte) ware de opbrengst te verdelen. Wij zijn ervan overtuigd, dat zo'n inzameling door en voor de gemeenschap heel wat meer oplevert dan alle kleinere acties tezamen.

In deze kolom hebben wij al eerder geschreven over de wenselijkheid om op het gebied van de weldadigheid de acties te combineren. Er is alles voor en niets tegen — het gaat er alleen maar om wie de kat de bal zal aanbinden.

### OPA KLIJZING IN HET WERELDNIEUWS

PURMEREND, 16 April. — De poging van Opa Klijsing uit Purmerend om op 17 April het wereld-record pijproken, dat op naam van de Amerikaan Spaniola staat, te verbeteren, wordt behalve door de Wereldomroep en de NCRV, ook uitgezonden door 162 Amerikaanse radiostations. Vier nieuwsbulletins over deze merkwaardige recordpoging zullen van Flint (Michigan) uit worden uitgezonden en 162 Amerikaanse radiostations zullen deze bulletins voorlezen in het programma „coast to coast“.

Het ligt in de bedoeling deze avond ook het Nederlands kampioenschap, waarvan Opa Klijsing met 66 minuten en 28 seconden over 2½ gram tabak titelhouder is, te „verroken“. Aan deze nationale wedstrijd, die eveneens gehouden wordt in het Noordhollands Koffiehuis te Purmerend, nemen behalve leden van „De Gesellige Dampkring“ uit deze plaats ook leden van andere clubs in Nederland deel. De tabak is door de Nederlandse tabaksindustrie ter beschikking gesteld.

### INVASIE OP CHINESE VASTELAND NIET MOGELIJK?

WASHINGTON, 16 April. — Met hun huidige uitrusting hebben de Nationalistische strijdkrachten op Formosa „geen kans“ om een invasie op het Chinese vasteland uit te voeren, aldus heeft de Amerikaanse minister van marine, Kimball, te Washington op een persconferentie verklaard. Kimball, die zojuist van een reis naar het Verre Oosten is teruggekeerd, verklaarde

## Thans vele andere belangrijke kwesties aan de orde

's-GRAVENHAGE, 17 Apr. — Na de rustige Paasdagen werd de Rondtafelconferentie met de West alhier voortgezet. Thans is de toestand zo, dat het gehele Werkstuk is behandeld. De standpunten van de verschillende delegaties worden op het ogenblik besproken en nu moet worden getracht tot elkaar te komen, opdat uit de besprekingen weldra het Statuut kan worden geboren.

Zowel de Antilliaanse als de Surinaamse delegaties hebben gisteren voorbesprekingen gehad en naar wij vernemen heeft een en ander ertoe geleid dat vele misverstanden uit de weg werden geruimd. De Nederlandse delegatie heeft uitsluitend wijzigingen van redactionele aard naar voren gebracht. De basis is gelegd voor beschouwing vande geshilpuncten van meer principiële aard, zoals de financiële verhoudingen en de defensie. Ook zal men zich nader willen beraden over de positie van de Gouverneurs.

### Wat wil Suriname?

Onder elkaar schijnen de leden van de Surinaamse delegatie de wenselijkheid aan de orde te hebben gesteld om op elk ogenblik uit het Koninkrijk te kunnen treden. Naar verluidt zou een der leden van de Nederlandse delegatie dien-

### ONDERSCHIEDING VOOR FORD

DETROIT, 16 April. — De koningin en de Prins hebben gisteren een bezoek gebracht aan de Ford-fabrieken in Detroit en hebben daar het gehele proces van de fabricatie van een automobiel gevolgd. Zij lunchten met Henry Ford, die door H. M. werd onderscheiden. In de middag maakten zij de opening van het baseballseizoen mee. 's-Avonds zaten zij aan bij een diner in het Cadillac Hotel, waar de koningin een rede hield.

### V.S. ZIJN BEREID...

WASHINGTON, 16 April. — Aeheson heeft Woensdag op zijn wekelijkse persconferentie meegedeeld, dat de Verenigde Staten bereid zouden zijn verreikende waarborgen in overweging te nemen voor de integriteit van de Europese Verdedigings Gemeenschap, van neer deze een feit wordt.

### DESKUNDIGE VOOR CURACAO

's-GRAVENHAGE, 16 April. — In Den Haag is vernomen, dat de heer Nuyten, die referendaris eerste klas is, belast met de financiële afdeling van de gemeente Tilburg, uitgezocht is om op te treden als deskundige om de financiële administratie van het eilandgebied Curacao te reorganiseren.

voorzitter van zijn van een Amerikaanse militaire missie op Formosa van 2000 officieren en manschappen, teneinde de doelmatigheid van de 500.000 man tellende Nationalistische strijdkrachten te vergroten. Men staat op het punt de missie van 400 op 700 officieren en manschappen te brengen, aldus Kimball.

De minister verklaarde, dat volgens de huidige politiek de Amerikaanse vloot de Nationalisten niet zou mogen helpen bij een invasie van het vasteland. Hij daacht niet, dat de Nationalisten een invasie zouden wagen, omdat zij de benodigde zware wapens missen. De Nationalistische vloot verkeerde in „uitstekende staat“, doch de schepen waren slechts klein.

aangaande hebben opgemerkt, dat Suriname niet zou worden verhuiderd het Koninkrijk te verlaten. Hoe het ook zij: de Surinamers blijven aan de besprekingen deelnemen en zij zijn officieel niet met hun wens-tot-verwijdering voor de dag gekomen.

Volgens een zegsman ter conferentie bestaat de mogelijkheid, dat de RTC begin volgende maand is afgelopen. Volgens dezelfde bron zijn er nog heel wat moeilijkheden te overbruggen en dezer dagen kunnen de belangrijkste beslissingen vallen.

### NEDERLAND IS GOEDKOOP

AMSTERDAM, 17 April. — Volgens een Amerikaans tijdschrift zijn Oostenrijk, Spanje en Nederland de drie goedkoopste toeristenlanden van Europa. Tot de „middeklasse“ behoren Duitsland en de Scandinavische landen. Duurdere landen zijn België, Engeland en Frankrijk en het duurste is Zwitserland.

### GROTEWOHL OVERSPANNEN

BERLIN, 17 April. — De Oost-Duitse premier, Otto Grotewohl heeft wegens overspanning enige tijd vakantie genomen. Dit is de tweede maal in drie maanden dat Grotewohl rust moet nemen.

## „De Turk“ werd in Nederland gearresteerd

### Wat was hij nu weer van plan?

AMSTERDAM, 16 April. — In kring bekend was geworden en ze alle vroegte is vanmorgen de oudkapitein van het KNIL, Raymond Westerling, die enige tijd geleden illegaal de Nederlandse grens was overgekomen, in de gemeente Laag Keppel bij Arnhem door de Amsterdamse politie gearresteerd en naar Amsterdam overgebracht, zo heeft vanmiddag de procureur-generaal bij het Amsterdamse gerechtshof, mr. A. A. L. F. van Dullemen, desgevraagd bevestigd. Het bevel tot de gevangenneming is door de procureur-generaal zelf uitgeschreven. Mr. Van Dullemen toonde zich ontsteld, toen hij vernam dat de arrestatie in wijde

### DE S.S. LEEFT NOG

BONN, 16 April. — De activiteit van voormalige SS-leden en Duitse officieren in het Nabije Oosten is niet beperkt gebleven tot Egypte, waar ongeveer 150 vroegere Duitse officieren, onder wie vele, die van oorlogsmisdaden worden verdacht, als instructeurs van het Egyptische leger werkzaam zijn. Volgens het in Munehen verschijnende weekblad „Echo der Woche“ is voornamelijk ook Syrië in de afgelopen jaren een aantrekkingspunt geweest voor Duitse militairen. De aanwerving van landknechten voor Syrië is in de laatste maanden sterk toegenomen. Het laatste grote transport is van Duitsland uit over Merani en Bari naar Arabisch gebied gegaan. Zij waren in Hannover aangeworven.

Ook in 1950 is het vrij grote groepen officieren gelukt om via Genève naar Damascus te komen. Voordien waren daar reeds vele ontsnapten uit het Afrika-corps en uit het Britse interneringskamp op Cyprus heen gekomen. Daar bevindt zich ook de overste Kribel, de rechterhand van Rommel.

### LABOUR WON

LONDEN, 16 April. — Het eindresultaat van de plaatselijke verkiezingen in Engeland en Wales toont, dat Labour 409 zetels netto heeft gewonnen. In vier belangrijke graafschappen veroverde zij de leiding op de Conservatieven. Labour heeft nu een meerderheid in 12 van de 62 graafschapsraden in Engeland en Wales. Dit aantal was eif. na het aan de macht komen van Labour na de oorlog.

### WERVELSTORMEN IN INDIA

RANGOON, 17 April. — Bij een van de jongste wervelstormen in Bengalen zijn — maar eerst nu bekend is geworden — 279 personen om het leven gekomen.

### DEFENSIE PREVALEERT

BRUSSEL, 17 April. — De Belgische regering heeft besloten de wereldtentoonstelling die in 1956 in Brussel zou worden gehouden, uit te stellen. De Belgische ministers zijn van mening, dat de economische inspanningen van het land in de komende vier jaren op bewaarpending gericht moeten zijn. Er is sprake van dat de expositie in 1958 zal worden gehouden.

### VAN OOST NAAR WEST

BERLIN, 17 April. — Ruim 100.000 vluchtelingen uit Oost-Duitsland houden zich zonder toestemming van de bevoegde autoriteiten op in West-Berlijn, zo is door het bureau van Sociale zaken van deze stad bekend gemaakt.

### MEERDERHEID VOOR EISENHOWER

NEW YORK, 17 April. — Bij de Dinsdag in New Jersey gehouden voorkezingen, waar voor het eerst de namen van Eisenhower en Taft op één stembiljet zijn voorgelaten, had Eisenhower, toen van de 3677 van de 3840 districten de uitslag bekend was 360.293 stemmen behaald, Taft kreeg er 215.453 en Stassen 21.144.

### OPENING FILIAALBOEKERIJ ST. NICOLAAS

Naar wij vernemen zal de Inspecteur van het Onderwijs aanstande Vrijdagmiddag om half vijf het Filiaal van de Openbare Leeszaal en Boekertij te Sint Nicolaas (Van Speykstraat 1, bij het „Politiebureau“) openen. De week daarop wordt het voor het publiek opengesteld op Dinsdag- en Vrijdagmiddag van half drie tot half zeis. Leden te Oranjestad kunnen zich zonder meer naar St. Nicolaas laten overschrijven, indien ze dat willen en wil men in beide plaatsen boeken halen, dan kan men op twee plaatsen lid worden.

## Plaatselijk Nieuws

### „MOHAWK“ IS VLOT GEROMEN

Vele dagen lang lag de „Mohawk“ vast voor de Anabaa (Curacao). Tal van pogingen om het schip vlot te krijgen mislukten en tenslotte moest men besluiten een deel van de lading over te brengen op lichters. Nog konden de sleepboten Parno en Neptunus er niet in slagen de „Mohawk“ vrij te krijgen. Vanmocht werd assistentie verleend door de tanker Galeona en hedenmorgen tegen vier uur kwam eindelijk de „Mohawk“ vlot.

### OOK IN SINT NICOLAAS VERKRIJGEBAAR

Onlangs maakten wij melding van het feit, dat de tekst van de Eilandenregeling (met toelichtende tekst) ten Bestuurskantore verkrijgbaar is gesteld voor het publiek. Wij vernemen thans, dat het boekje ook in Sint Nicolaas wordt verkocht en wel bij de ambtenaar voor Economische Zaken (kantoor Watertoren).

### PROFICIAT LA SALLE

Het maandblad „La Salle“ is zijn vierde jaargang begonnen en het bereiken van die mijlpaal is zeker een felicitatie waard. We schreven reeds eerder, dat we met betrekking tot de uitgave van dit blad maar een ding betreuren: nl. dat het verspreidingsgebied niet veel groter is. Want de inhoud is uitstekend en volkomen ingesteld op het jonge geslacht.

Het laatste nummer geeft een korte verhandeling over de Mathieu-Passion, zeer uitgebreid sportnieuws, berichten uit en over de verschillende clubs, een inleiding van Pastoor Burgemeester tot een nieuwe rubriek (contact met Nederland), geestelijke lectuur en een alleszins verantwoord, vervolgverhaal.

Nog vele, vele jaren wensen wij „La Salle“ toe!

### NOG GEEN SPOOR VAN VERMISTE MEISJE

Over de vermiste zeventienjarige Agnes Richardson doen heel wat geruchten de ronde. Van politiezijde werd ons echter medegedeeld, dat van het meisje geen enkel spoor werd gevonden. Gevreesd wordt, dat het stoffelijk overschot door de zware zeestroming is weggevoerd.

### VISSE VAN WESTPUNT DOOD AANGETROFFEN

Zaterdagmiddag verliet een 55-jarige visser van Westpunt zijn woning; hij keerde niet naar huis terug, ook de beide Paasdagen niet, en Dinsdagmorgen om half twee meldde zijn echtgenote aan de politiewacht op Noord, dat haar man niet meer thuis gekomen was. Men vermoedde dadelijk een ongeluk; er werd een zeer uitgebreid onderzoek ingesteld, dat geen enkel resultaat opleverde. Van huis tot huis stelde de politie vragen omtrent de vermiste en toen bleek, dat drie jongens Zondagmorgen de visser in beschonken toestand ergens op het veld („in de mondi“) hadden gezien.

De politie begaf zich in de aangeduide richting en weldra vond zij toen het lijk van de vermiste visser, reeds dermate in staat van ontbinding, dat het ter plaatse moest worden begraven (dat was gistermorgen om tien uur). Na onderzoek bleek van gewelddadige dood geen sprake; vermoed wordt dat het slachtoffer tijdens het uit-

Bel op 5194

**SUPER  
CLEANING**

Halen  
en  
Brennen

slapen van de roes door een zonne-  
steek is getroffen.

De overledene was vader van drie kinderen.

### NOC TWEE UITSLAGEN

De binnenspeelers van deze krant waren al gedrukt toen nog twee voetbaluitslagen binnenkwamen (namelijk van gistermiddag gespeelde wedstrijden), die dus niet meer in de Officiële Mededelingen van de A.V.B. konden worden opgenomen. Hier zijn ze: La Fama — Jong Aruba 3-1 en Dakota Estrella 1-0.

### LIONS KOZEN NIEUW BESTUUR

Gisteravond werd tijdens de bijeenkomst van de Arubaanse Lions een nieuw Bestuur gekozen. Dit ziet er thans als volgt uit: President de heer Mich. Kuiperi; Vice-Presidenten de heren Joe d'Aguiar, Tom Pietersz en Hans Muller; secretaris de heer Rob. Lopez Henriquez; Penningmeester de heer H. Salas; Taillwister de heer Jan Bouke; Lion Tamer de heer Luis Vinda en Directors de heren W. Scholt, J. Croes (voor twee jaren), L. Berlinsky en A. Riba (voor een jaar).

zemen van harte geluk en de andere Lions ondersteunden deze lunde. Wellicht voor het eerst in de geschiedenis van deze club waren alle leden aanwezig (het zijn er nu 32). Het Bula Waya-team moest zich de mindere erkennen van het Mambo-team, zodat de laatste zich Zondag a.s. een pinedance zien aangehouden op de Country Club.

Volgende bijeenkomst: Woensdag 7 Mei (wederom in Flamingo-ruimte).

### GESLAAGDE AVOND OVEER LUCHTROEDELING

Gisteravond hield de heer Van Wamelen (van D.O.W., Curacao) een zeer boeiende lezing over airconditioning in het gymnastieklokaal van de Julianaschool. Ook werd een film over dit onderwerp vertoond. Wij komen op een en ander in de krant van morgen uitvoertiger terug.

### TWEDE ARUBAANSE AUTORTIT

Zoals reeds door middel van advertenties werd bekendgemaakt, zal Zondag a.s. de tweede Arubaanse autorit worden gehouden; ditmaal is het een Benti-rit. Sportieve autobestuurders worden verzocht zich zo spoedig mogelijk op te geven in het Hotel Strand.

### CANASTA-DRIVE IN BUCUTI

In Club Bucuti wordt Vrijdagavond weer een canasta-drive gehouden; men kan zich opgeven in het Hotel Strand (telefoon 1279) tot Vrijdagmiddag. Voor volgende week staat weer een flagdrive op het programma, de Vrijdag daarop een bridge-drive.



Sole Distributor of Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



## Zó denkt Amerika over een Koningin

Washington Post: „Koningin Juliana is het symbool van de beste eigenschappen der Nederlanders, netheid, eenvoud, vlijt en liefde voor het gezinsleven. Niettemin is zij koninklijk en vervult zij de taak, die zij heeft geërfd, met groot respect voor de beste tradities van het Huis van Oranje en een nauwgezette eerbied voor de constitutionele grenzen van haar verheven functie.“

Evening Star: „Het bezoek draagt een officieel karakter, doch biedt het koninklijk paar tevens de gelegenheid om wat de Nederlanders in hun eigen taal „oude vrienden“ noemen te ontmoeten.“

Robert K. Welsh schrijft in deze krant onder het opschrift: „Zij dacht, dat de mensen haar toebehoorden“, een beschouwing, gewijd aan koningin Juliana: „De inwoners van de Verenigde Staten wijzen met trots op haar ongeëvenaarde zin voor humor, haar afkeer voor duffe vormelijkheid en haar gehechtheid aan de democratie. Een dergelijke overeenkomst met onze eigen gevoelens versterkt de vriendschap tussen gast en gastheer“. De schrijver legt de nadruk op de uitstekende opvoeding, die de koningin van haar moeder heeft ontvangen. Als een typisch voorbeeld haalt hij een gebeurtenis aan, waarbij de kroonprinses naar de juichende menigte keek en vroeg: „Moeder, behoren deze mensen aan mij toe?“ — „Nee,“ zo heeft koningin Wilhelmina geantwoord, „zij behoort aan hen toe.“

New York Times: „De tocht zal grote delen van het Amerikaanse volk de gelegenheid geven bekend te worden met een van de meest charmante, informele en democratische koninklijke paren, welke op het ogenblik aan het bewind zijn.“

President Truman: „Een koningin uit een sprookje“, noemde de het statiediner in het Carlton Hotel te Washington.

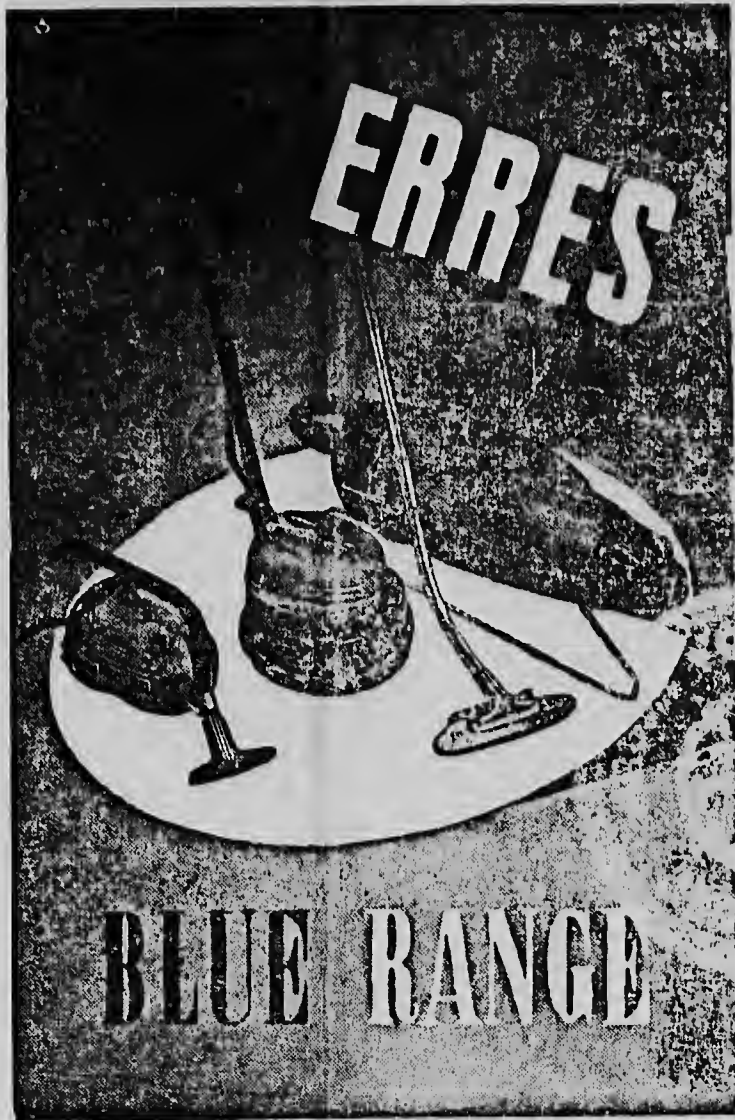
Dean Acheson: „Wij zijn ons allen terdege bewust van de bijdragen, die Nederland aan ons land heeft geleverd, aan zijn groei, zijn cultuur en zijn materiële ontwikkeling. Ik betwijfel het, of er in enige belangrijke stad in de States een telefoonboek is, waarin niet een hele pagina gevuld kan worden met namen, die met „Van“ beginnen. In de gids van Washington alleen al komen ongeveer 400 „Van's“ voor. De Nederlandse regering was een van de eerste, die ons land na de Amerikaanse revolutie financiële hulp verleende.“

Geen Illusies...

De „Daily News“ schrijft over het bezoek van het koninklijk paar: „Natuurlijk is het een genoegen de koningin van Nederland drie weken in ons land te hebben. Zij is innemend en hetzelfde kan gezegd worden van prins Bernhard. Wij zouden geen ogenblik koud water, azijn of iets dergelijks willen gooien over de gastvrijheid, die New York aan het koninklijk paar verleent. Het was vriendelijk van zoveel New Yorkers om Maandag uit te lopen voor de tickertape parade en aardig van de burgemeester om een medaille te geven. Echter we moeten ons niet laten verblinden door het bezoek van vorstelijke personen, hetgeen vaak gebeurt bij mensen en kranten als een gekroond hoofd deze republiek binnenkomt. De meesten van hen zijn gedurende de laatste vijfentwintig jaar alleen hier gekomen om het Witte Huis, de opinie van het Congres en het publiek in de stemming te brengen voor het verlenen van Amerikaanse hulp. Koningin Juliana vormt geen uitzondering. Haar land heeft het moeilijk, daar pas geleden een groot deel van het rijk verloren is gegaan. Het heeft onze hulp nodig of in elke geval wenst het deze en hoe meer hoe beter. Terwijl wij dus de koningin met gepaste warmte begroeten, moeten we geen illusies hebben over de vraag, waarom zij hier is. En wat betreft de leuze „New York is weer Nieuw Amsterdam“, het is ons goede New York en niets anders sinds de Britten het kaapten van de Nederlanders op 8 September 1664.“

### NAAR CANADA

ROTTERDAM, 15 April — Onder de emigranten, die vandaag uit Rotterdam met de „Waterman“ naar Canada vertrekken, worden vele beroepen, van landbouwer tot zeeman en van chauffeur tot fotograaf vertegenwoordigd. Hieronder bevinden zich 310 kinderen onder de 12 jaar en 20 baby's. De „Waterman“ wordt 23 April te Halifax verwacht.



MARIO S. ARENDS ARUBA N. V.

1. KLIM is zuivere en gezonde melk
2. KLIM blijft goed zonder koeling
3. KLIM is altijd uniform van kwaliteit
4. KLIM is uitstekend voor het kind in zijn groei
5. KLIM verhoogt de voedingswaarde van de gerechten



KLIM ZUIVER MELK GEZOND

De meest gevraagde ter wereld

### ATTENTIE LUCHTREIZIGERS !

RESERVEERT UW VLIEGPASSAGES BIJ

K. N. S. M.

Agente K.L.M., L.A.V., B.W.I.A.

Kantoor Oranjestad Telef. 1778

Bijkantoor San Nicholas Telef. 5296

### Botica Aruba

Oranjestad

UW ADRES VOOR:

Specialités, Toiletartikelen, Lotions, Parfums, Baby-artikelen, Choc & Bonbons. Speciale Afdeling voor recepten.

## Zij kunnen mij hiervan niet beschuldigen!



Het resultaat van proeven in gezaghebbende tandheelkundige literatuur gepubliceerd toont, dat poetsen van de tanden direct na het eten met COLGATE TANDPASTA TANDBEDERF HET BEST TEGENGAAT!

Onderzoekingen door vijf leidende Amerikaanse universiteiten hebben aangetoond, dat het poetsen van de tanden direct na het eten volgens de Colgate methode tandbederf het best tegengaat! Beter dan elk mondhygienisch middel, dat heden ten dage verkrijgbaar is!

Ja en een onderzoek van twee jaar heeft aangetoond, dat Colgate methode meer tandbederf voor meer mensen is tegengegaan, dan ooit tevoren in de geschiedenis van tandpasta! Geen ander tandpasta beschikt over bewijzen van zulke resultaten—de beste resultaten ooit door een tandpasta soort bekendgemaakt!

### GEBRUIK COLGATE TANDPASTA

- ✓ Om uw adem te reinigen
- ✓ Terwijl U uw tanden schoon houdt—
- ✓ En helpen tandbederf tegengaan!



### BAND BOX DRY CLEANERS

Ophaalstation Oranjestad, Wilhelminastraat 31

t.o. Aruba Commercial Bank

### Feuilleton

12

LODEWIJK XVI

### WIEN DE VALBIJL WACHT

Op aansporing van Mercy, die maar volhield, dat de dauphin „verder gevormd“ moest worden, stelde Marie Antoinette nu en dan pogingen in het werk, om de geest van haar echtgenoot hoger te stemmen. „Je zou je tijd veel beter kunnen gebruiken,“ zei ze de dauphin. „Je moet wat meer intellectuele soepelheid tonen. Je manier zijn nog net zo ruig als je uiterlijk.“

Lodewijk luisterde nederig en beloofde beterschap. Nu eens berispt, dan weer geveid door zijn knap vrouwtje bracht hij inderdaad enige verandering in zijn levenswijze. Hij ging nog evenveel op jaecht, maar was minder roekeloos, want soms ging Marie Antoinette met hem mee, niet zozeer wijl zij er plezier in had, als wel om te voorkomen, dat hij (met zijn bijziendheid) te hard reed en zijn hals brak. Na hun eerste jaecht merkte ze niet zonder bevreemding op: „Hij schiet wonderbaarlijk en heel precies; hij heeft veertig dieren neergelegd, wel een bewijs, dat hij niet zo bijziend is, als men denken zou, wanneer men hem aankijkt.“

Buiten zijn prestaties als Nimrod had ze niet veel om trots op hem te zijn. Het was een blijde dag in haar leven, als hij, in een vlaag van beleefdheid, „bonjour“ tegen hovelingen zei. Misschien leerde hij mettertijd, zich als een koning te gedragen. Het moeilijkste was, zijn hartstocht voor handenarbeid tegen te gaan — zijn enige waren hartstocht. Zijn vaardige handen jeukten, om zich te weren... en de hele wereld was er tegen, lachte hem om dien arbeid uit.

Ook geschiedschrijvers hebben hem vaak verweten, dat hij zo graag vijfde en hamerde en knutselde, maar dat verwijt is ongegrond, want die bezigheden waren onschuldig, en zaten nu eenmaal in de familie. Zijn grootvader, Lodewijk XV, werkte geregeld in zijn „petits cabinets“ als hout- en voor-draaier, en gaf in zijn producten blijf zowel van smaak als van vaardigheid.

Lodewijk XVI leerde het slotenmakersvak van Francois Gamin of Gamoin, een gewonen slotenmaker, die hij als instructeur in dienst had genomen. (Later, in de dagen des gevaars, zou die man hem verraden.) In de tijd van Lodewijk's koningschap verborg deze zich, volgens mededelingen van Gamin, voor de koningin en het hof, om met zijn leermeester aan 't vijlen en polijsten te slaan. Boven de werkplaats met de aambeelden der beide slotenmakers was een zinken plaat met een uitzichtkoepel. Daar zat Lodewijk XVI, in een makkelijke stoel, met een lange kijker voor zijn ogen, zich te vermaken met de beschouwing van het leven op de binnenpleinen van Versailles, op de weg naar Parijs en inde naburige tuinen. De kamerdienaar Duret hield zijn gereedschap scherp en zijn aambeeld schoon, plakte zijn kaarten op en zette zijn kijkers in de goede hoek.

Die werkplaats, waarin Lodewijk XVI menig ver-guld of koperen slaat met fraaie ornamenten maakte, lag vlak boven de partieuere bibliotheek des konings, en grensde aan een kamer, die zijn kaarten, globes en aardrijkskundige toestellen bevatte. Dicht daarbij was het vertrek, waarin draaiers- en meubelmakerswerk werd uitgevoerd, een vertrek met allerlei gereedschap, dat de koning gebruikte om globes te vervaardigen. Die gereedschappen had hij van Lodewijk XV geërfd. Hij was een handig en vindingrijk werktuigkundige. Dat bewijst een zeer grote koperen globe met ingewikkeld mechaniek, volgens tekening en onder leiding van Lodewijk XVI vervaardigd. Die globe wordt te Parijs bewaard in de Bibliothèque Mazarine.

Marie Antoinette heeft Lodewijk Augustus dus niet van dien hartstocht kunnen genezen.

„Hoeveel moeite zij ook doet,“ bericht een tijdgenoot, „kan de dauphine er niet in slagen, haar echtgenoot af te brengen van zijn buitengewonen smaak voor al wat constructie betreft, als metselwerk, timmerwerk en zo meer. Hij vindt altijd iets nieuws te maken in zijn vertrekken; hij werkt zelf met de arbeiders mee bij het verplaatsen van materialen, balken, tegels, en besteedt uren aan die zware arbeid. Soms komt hij vermoeder thuis dan enige werkman, die voor zijn brood zo zwoegen moet.“

Dan kwam hij zijn vertrekken binnen, badend in het zweet, met vuile kleren en zwarte handen, en werd hij ontvangen met spottend verwijt van een vrouw, die zich gekrenkt voelde door zo'n thuis-komst. Hij gaf rouwmoedig toe, dat het verkeerd van hem was, ze moest het hem deze keer nog maar vergeven... endat meende hij: maar weldra bleek de aantrekkingskracht van de handenarbeid opnieuw onweerstaanbaar. Zo vaak hij aan de standjes van zijn vrouw kon ontsnappen — zij ging soms zo te keer, dat Mercy haar de raad gaf, wat minder heftig en seherp te zijn — stroopte hij zijn mouwen op en ging hij naar de andere werkliden terug.

En hoe hield zich die onvoldane jonge vrouw, wier invloed de volgende twintig jaren zo noodlottig werken zou op de geschiedenis van het huis der Bourbons? Zij was zelf het slachtoffer van een verkeerde opvoeding, en kon voor haar man geen steun worden. Evenals haar moeder Maria Theresia bracht zij het in ontwikkeling nauwelijks verder dan tot lezen, schrijven en rekenen. Zij leerde er alleen goed Frans bij — dat sprak zij uitstekend, al maakte zij niet schrijven vreemde fouten. Terwijl haar echtgenoot in later jaren ploeterde, om zijn hoofd vol geschiedenis, rechtsgeleerdheid en literatuur te propen, trachtte Marie Antoinette alleen maar zich te amu-

seren. Zij speelde kaart - om hoger inzetten dan een koningin zich permitteren kon; of zij las - pikante romanmetjes. Van haar particuliere verzameling is later een lijst opgemaakt, 198 titels omvattend. Daar waren maar zes boeken bij, die een moeder haar jeugdige dochter in handen zou durven geven

Marie Antoinette toonde op geen enkel gebied de geestesbeschaving, waardoor menige hoogge-plaatste vrouw een beschermster van kunst en cultuur werd. Haar schoonmoeder Maria Josepha bijvoorbeeld had aan haar vaders hof te Dresden liefde voor kunst en goede muziek opgedaan; toen zij naar Versailles kwam, zette zij de goede traditie voort, kunstenaars aan te moedigen en kostbare verzamelingen van kunstwerken aan te leggen. De dochter van de vrome Maria Theresia echter bereikte generlei rijpheid van artistieke smaak of belangstelling. Geelyk zoveel lichtzinnige vrouwen uit de grote wereld pronkte zij graag met haar praetische veren bij de Itaanse operette en de Franse klucht. Menig-maal zelfs praade zij met haar mooie figuur op haar eigen toneeltje voor een uitgelezen groep vrienden. Maar dat was slechts een manier, om de tijd te doden, als zij niet danste of kaartte.

Deze Habsburgse prinses was geen vrome dochter der Kerk. Gezien haar afkomst en haar opvoeding is dat verwonderlijk, maar het karakteriseert haar. In haar moeder en schoonmoeder bijvoorbeeld was het geloof een blijk van geestelijk evenwicht en een degelijk karakter. In Maria Antoinette beduidde de zwakheid van geloof precies het tegenovergestelde: een angst voor verveling en een weerzien van alle tuicht, die haar jaecht naar vermaak en haar eigen-zinnigheid kon dwarsbomen. Eens zelfs drukte zij het verlangen uit, kennis en een praatje te maken met den befaamde Voltaire; maar haar echtgenoot, een trouwe zoon der Kerk, verbood het haar met ergernis; en als zijn christelijk geweten in 't spel kwam, was hij onverzettelijk, al gaf hij zijn vrouw in andere dingen ongeveer alles toe.



# Westduitsers accepteren de Britse bezetters doch willen niets van Russen weten

BONN, April — De Engelsen zijn als bezettingstroepen in Duitsland nog altijd het best in aanzien, zo heeft een onderzoek van het Duitse instituut voor meningsonderzoek uitgemaakt. Op het ogenblik, waarop de omschakeling van bezettingstroepen naar bondgenoten voor de deur staat, heeft het instituut nagevraagd, aan welke bezetters de Duitsers de minst onaangename herinneringen behouden.

De Engelsen, die vooral in het begin in Duitsland goed stonden aangeschreven, doch later de zware psychologische druk van de ontmantelingen in het Ruhrgebied hebben moeten ondergaan, hebben zich slechts volgens 11% der ondervraagden „zeer onaangenaam“ gedragen; 26% vond hun aanwezigheid „onaangenaam“; 16% blijft echter aangename herinneringen aan de Engelse soldaten behouden. Voorts heeft bijna de helft der ondervraagden bekend, dat zij van de aanwezigheid der Britten niet veel gemerkt hebben.

De grootseheepse hulpverlening, die de Amerikanen in de na-oorlogse jaren hebben geschonken, heeft hun soldaten nog niet naar het eerste plan kunnen brengen. Weliswaar toonden de Duitsers zich gevoelig voor de goedgevoelheid der G.I.'s met chocola en koffie, maar de zelfbewustheid der blanke en de onstuimigheid der gekleurde Amerikanen heeft de schaal toehaar de negatieve zijde doen doorslaan. De helft der ondervraagden bleek onaangename of zeer onaangena-

me herinneringen aan hen te hebben; 15% is best met hen uitgekomen.

In het Westen hebben de Franse soldaten het minst te schenken gehad. Zij liggen dan ook met grote achterstand achteraan in de Duitse appreciatie. Dertig procent der ondervraagde Duitsers noemde de herinnering aan de „poilus“ „zeer onaangenaam“, 35% „onaangenaam“. Daarentegen behoudt slechts 7% der Duitsers prettige herinneringen aan hen. Zij kunnen zich troosten met het besef, dat de sympathie voor de Russen nog minder is. Driekwart der ondervraagden had hoogst onprettige ervaringen met de Rode soldaten, een kwart „onaangename“ en slechts één procent omschreef zijn ervaringen als „aangenaam“. Dit laatste kan eigenlijk alleen nog maar verwonderen, daar de vragen omtrent de sympathie voor de Russen slechts konden worden gericht tot vluchtelingen uit Oost-Duitsland.

## DIENSTWEIGERAARS TER DOOD VEROORDEELD

ATHENE, April: — Dertig Griekse studenten, die in het buitenland wonen, zijn bij verstek door een Grieks militair gerechtshof ter dood veroordeeld, omdat zij zich niet hebben gemeld voor militaire dienst, toen hun lichting werd opgeroepen. Het ministerie van defensie heeft bekendgemaakt, dat de vonnissen kunnen worden vernietigd, als de studenten zich bij de militaire autoriteiten melden en tegen het vonnis in beroep gaan.

## MEER WAPENS VOOR NEDERLAND

'S GRAVENHAGE, 16 April — De aankomst in Rotterdam van 25 eenheden gemotoriseerde uitrusting heeft het totaal geschutstruiken en motoraffuiten, die krachtens het programma voor wederzijdse steunverlening door de Verenigde Staten in de afgelopen weken aan het Nederlandse leger zijn geleverd op 189 stuks gebracht. Voorts werd gezegd, dat vliegers van de Nederlandse luchtmacht naar Kopenhagen zullen gaan om daar de 16 Thunderjets voor de tactische luchtmacht van Nederland, die j.l. Woensdag tezamen met dertien andere voor Denemarken en Noorwegen elk en drie voor België met een Amerikaans vliegerschip waren aangekomen te halen. In de afgelopen maand zijn bij elkaar 35 Thunderjets voor Nederland in Kopenhagen aangekomen.

## WEER FABRIEK VOOR ATOOMENERGIE

WASHINGTON, 16 April — De Amerikaanse commissie voor atoomenergie heeft meegedeeld, het plan te hebben een nieuwe fabriek te bouwen voor een bedrag van één miljard dollar. Deze fabriek vormt een onderdeel van het project tot uitbreiding der atoomindustrie. Zij zal aan ongeveer 5000 employes werk verschaffen.

## PEST EN CHOLERA IN NOORD-KOREA

HONGKONG, 16 April — Het officiële Chinese communisme perbureau verklaart, dat zich in Noord-Korea gevallen van pest en cholera hebben voorgedaan. Het aantal slachtoffers is echter gering, aldus dit persbureau.

## MUTATIES BIJ NEDERLANDSE RADIO

UTRECHT, April: — Naar het

A.N.P. verneemt, zou de dirigent van het AVRO-orkest, Hugo de Groot, zijn ontslag hebben ingediend om zijn oude functie bij de Nederlandse Radio-Union weer te gaan innemen.

Voorts zou dr. H. M. Merkelbach, die ongeveer twintig jaar speciale grammofoonplaatuitzendingen verzorgde, door de AVRO-leiding zijn ontslagen. Hij heeft dezer dagen zijn laatste uitzending verzorgd. Verder zouden Jan Meijer, Wim Kastelein, Piet van Mook en Herre de Jager van het dansorkest de Skymasters zijn overgeplaatst naar het nieuwe amusementsorkest, dat onder leiding komt van Jos Cleber, die Gerard van Krevlen zal opvolgen.

Wij vervoeren alles voor U!  
Zorgen voor inkleringen enz.  
Expediëbedrijf  
Officina Maritima  
G. T. VOS

## K. LOONSTRA

ELECTRISCHE LEIDINGEN

Dakota Tel. 1575

## Rainbo Bakery

DTT WEEKEND

Paasbroden  
Easter Cakes

Doet Uw bestellingen tijdig - Tel.

5061 of Refresqueria naast  
Aruba Bank - Oanjestad

## BACARDI

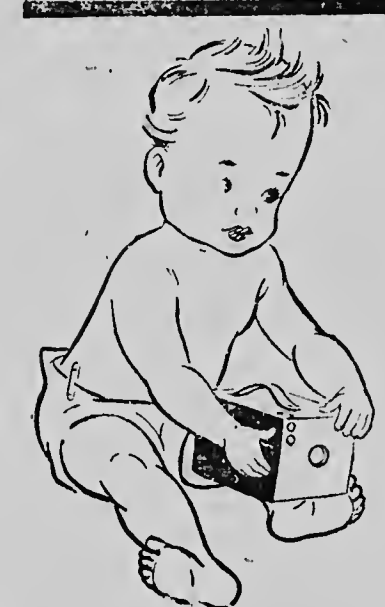
El Mejor Ron del Mundo  
JAN G. EMAN

DOROTHY'S  
BEAUTY PARLOR  
(upstairs El Nuevo Mundo)

Phone: Oranjestad 1108

FOR SATISFACTION

Opened from 9 till 6 daily



A mother says:—

"I have never missed one night's sleep with baby simply because she is able to digest every mouthful of Lactogen." Lactogen is as light and digestible as breast-milk; it is just like breast-milk too in bone-building materials and flesh-forming proteins. Babies thrive on Lactogen, for Lactogen gives them every bit of nourishment they need, in the most easily assimilable form. Put your baby on



LACTOGEN  
the better milk for babies

## Asthma Fettering in 3 Minuten tot slaan Gebracht

In 3 minuten hecht het nieuwe voor- schrift, Mandaco, door 't w bloed te circuleren en versterkende, pipende, bij- zondere Asthma en Bronchitis te verlichten. Speedy zult ge gemakkelijk en vrijadem- halen en slapen als een kind. Mandaco moet u goed doen, ongeacht hoe lang 't w roede ligt, omdat het het slijm en de afwijkingen verwijderd, die 't w lichaam verstoren. 't w energie ondermijnen, 't w gezondheid verwoesten en 't w lang voor 't w tijd er uit en afgevoerd doen uitgaan en doen gevoelen. Mandaco is een succes- rijk, dat het rookende 't w 't gemak- kelijke en velle eolnelling te geven binnen 24 uur en 't w asthmalen in 3 dagen geheel tot slaan brengen, of ge krijgt 't w roed terug tegen het iedige pakke. Naar nog heelen Mandaco bij 't w apotheek. De garantie bes- tuit 't w

Findet Asthma + Bronchitis + Heutheosis

## vanavond thuis?

### Curom-programma:

Nog niet ontvangen.

### Avros-programma:

15.30 reclame; 16.30 voor de ja- rigen; 17.00 voor kinderen; 17.10 amusementsprogramma; 17.40 voor jarigen op de Antillen; 18.00 R.A.O.; 18.40 nieuws; 19.01 verzoekprogramma; 19.15 voor de gedetineerden; 19.25 verv. verz. programma; 19.40 voor de oudere jeugd; 20.00 re- clame; 20.15 Leo Cotino zingt; 20.30 Nando aan de vleugel; 20.45 verv. verzoek programma; 20.55 dansmuziek; 21.25 nieuws; 21.30 sluiting.

### Radio-Nederland:

18.35 opening; 19.02 nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 Nederland- se Kroniek; 19.30 Bel Canto; 19.56 Lente in Parijs; 20.05 W. I. Rubriek; 20.42 muziek; 20.55 Avondgebed; 20.58 sluiting.

### DIVERSEN

#### Nachtdienst apotheken:

Vandaag hebben nachtdienst: Botica Oduber, Oranjestad. Botica San Lucas, San Nicolas. Sprekkuur van de Gezaghebber: Vrijdag van 9—12 uur. Van te voren aan te vragen op Tel. 1104 of 1717.

#### Telegraafkantoor Oranjestad:

Dag en nacht geopend.

#### Wijkverpleging Wilt-Gele Kruis:

Oranjestad—Noord: Zr. Hane- San Nicolas—Savoneta Zr. Di- xon, St. Maartenstraat San Ni- colas.

#### Particulier: Zr. v. d. Mark,

Wilhelminastraat 64. Tel. 1557.

#### Bezoekuren San Pedro Hospitaal:

Klasse I en II, elke dag 10-11 v.m. 3-4 n.m. 7-8 n.m. Klasse III, elke dag 10—10.30 v.m. 3—3.30 n.m. 7—7.30 n.m.

#### Lago Hospitaal:

Dagelijks van 14-15 uur en van 18-20 uur.

#### Sluiting Luchtmal Nederland:

Dinsdag om 2.00 uur n.m. Woensdag om 4.00 uur n.m.

## Politie-Journaal

Er werd gemeld dat er enige jongens aan het vechten waren. Bij aankomst van de politie bleek dat een van hen zijn elleboog had ont- wricht. De jongens zijn ernstig on- derhouden.

Er was een aanrijding op de hoofdverkeersweg Oranjestad - St. Nicolaas tussen twee personen-au- to's. Schade ongeveer f 200.— Geen persoonlijke ongelukken. Oorzaak: onoplettendheid van een der be- stuurders.

De politie maakte twee proces- sen-verbaal op terzake het vechten op de openbare weg.

Er had een aanrijding plaats op de Mons. Nieuwindstraat tussen een kerosinetruuk en een personen- auto. Schade gering. Naar de schuldvrage wordt een onderzoek ingesteld.

Verder was er een aanrijding in de Bernardstraat ter hoogte van Viana tussen een truck en een per- sonen-auto. De personen-auto werd aan de voorzijde zwaar beschadigd. De truck kreeg geen schade. Een onderzoek wordt ingesteld.

Er werd assistentie verzocht in te bar van het Marchenahotel. Bij aankomst van de politie bleek dat J. F. P. zijn vertering niet wilde betalen. Hem is aangezegd dit on- middellijk te voldoen, waaraan wel voldaan.

Er werd gevochten in perceel Trenswey no. 5. Bij aankomst van de politie was de vechtpartij reeds reedindigd. De vechtersbazen von- den zich nog ter plaatse. Beiden hadden verwondingen opgelopen. Zij zijn door een arts verbonden.

#### Openbare Leeszaal en Boekerij:

Bibliotheek, elke dag van 2.30 tot 5.30 n.m.; Dinsdag en Vrij- dag van 19-21 uur; Zaterdag- morgen van 9-12 uur. Leeszaal: Elke dag geopend van 9-12 uur en verder op alle uren waarop de bibliotheek geopend is.

#### Telegraafkantoor San Nicolas:

Elke dag van 7 uur v.m. tot 7 uur n.m.

**NIEMAND**  
biedt betere prijzen en voorwaar-  
den bij aankoop van  
„MAJESTIC“ OLIE  
„ARGO“ OLIE en  
„STERLING ZOUT“, dan  
**CARLOS C. WOLTER --** Klipstr., Tel. 1323.  
  
En toch . . . . .  
  
is **G A S**  
  
**STUKKEN VOORDELIGER!!**  
  
**Aruba Gas Supply.**



## Officiële Medelingen

van de  
Aruba  
Voetbalbond

### INDELING COMPETITIE 1952

Na de op Woensdag 9 April j.l. gehouden loting werd de competi- tie over het jaar 1952 als volgt in- gedeeld:

#### A-Klasse:

Jong Santa Cruz  
Atomie  
San Nicolaas Jrs.  
Jong Aruba  
Union  
Aruba Jrs.  
R.C.A.  
R.C.N.  
Hollandia  
Bubali

#### Overgangsklasse:

Dakota  
Mariniers I  
La Fama  
Eagle Sport Club  
La Salle  
Arsenal  
Xerxes  
Lucky Strike  
Trappers

#### B-Klasse:

Jong Savoneta  
Noord Centraal  
Arandas  
Mariniers II  
D.O.W.  
Universal  
S.C.A.  
East Star  
Republiek  
Racing Club Savoneta  
Torpedo  
Caribe  
Estrella

#### Reserveklasse:

Lucky Strike II  
Mariniers III  
Xerxes II  
Atomic II  
R.C.N. II  
Trappers II  
Jong Santa Cruz II  
Bubali II

#### Junioresklasse:

R.C.A.

La Fama  
Dakota  
St. Thomasboys  
Jong Aruba  
Estrella  
San Nicolaas Jrs.

#### Begin Competitie:

De competitie 1952 zal op Zater- dag 3 Mei a.s. een aanvang nemen. Al de verenigingen worden ver- zoekt steeds voor de eerste van ie- dere maand de maandelijke spe- lersopgaven bij de seerretaris Julia- nastraat 21 in te dienen.

#### Aruba vs. Curacao

Teneinde tot een sterke Neder- landse Antilliaanse voetbalploeg te geraken welke de kleuren van onze Antillen te Helsinki in Finland tij- dens de Olympische Spelen te ver- dedigen heeft de C.V.B. besloten een sterk Antilliaans elftal te doen samenstellen uit spelers van Aruba en Curacao. In verband hiermede zal op Zaterdag 26 en Zondag 27 April a.s. een ontmoeting plaats vinden in het Wilhelminastadion tussen het vertegenwoordigende elftal van Curacao en van Aruba. Het Bestuur heeft besloten op de volgende dagen nog een ern- stige training te houden. De spelers en besturen van de verschillende verenigingen worden verzocht hun volle medewerking in deze te ge- ven tot Hell van onze sport.

#### Dinsdag 22 April:

AVB elftal tegen combinatie R CA Arsenal om 4.30 uur n.m. in het Stadion.

#### Woensdag 23 April:

Indoor training in de Gym- nastiekzaal St. Dominicus college, aanvang 7 uur n.m.

#### Donderdag 24 April:

AVB elftal tegen combinatie Aruba Jrs./Atomie in het Stadion. Aanvang 4.30 uur n.m. publiek toegelaten.

### UITSLAGEN ORANJEWED- STRIDEN OM DE KONINGINNEBEKERS

#### A-Klasse:

##### 6 April:

San Nie. Jrs. vs. Jong Santa Cruz 5—0, ong Aruba vs. Union 3—4, Bubali vs. Aruba Jrs. 2—1, Hollandia vs. Atomie 0—2, RCA vs. RCN 2—2 (door lot. gew. RC A).

##### 8 April:

San Nie. Jrs. vs. Union 1—3.

#### Overgangsklasse:

##### 5 April:

La Fama vs. Lucky Strike 2—2 (La Fama wint door lot), Dakota vs. Xerxes 1—0, Mariniers vs. Arsen- al 1—1 (Arsenal wint door lot), Trappers vs. La Salle 2—0.

##### 15 April:

La Fama vs. Dakota 0—4, Arsen- al vs. Trappers 1—1 (Arsenal wint bij strafsch.).

#### B-Klasse:

##### 8 April:

Noord Centraal vs. Republiek 1

—0, Arandas vs. SCA 2—4, Eagle Sportclub vs. Mariniers II (defaul- gew. ESC), Estrella vs. Caribe 0—2, Rae. Cl. Savoneta vs. Jong Sa- voneta 0—1.

##### 9 April:

Noord Centr. vs. SCA 0—0 (N- Centraal wint bij lot.).

##### 15 April:

Eagle Sp. Club vs. Caribe 2—2 (Eagle wint bij lot.), Jong Savo- netta vs. Noord Centraal 1—2.

#### Junioresklasse:

##### 9 April:

Dakota vs. St Thomas College 2—0, Rac. Savoneta vs. La Fama (default. gew. La Fama), Estrella vs. St. Nicolaas Jrs. 1—0.

##### 16 April:

La Fama vs. Jong Aruba . . . . .

Dakota vs. Estrella . . . . .

De finales van deze Oranjewed- striden vinden op Zaterdag en Zondag plaats in het Wilhelmina- Stadion.

HET BESTUUR



# De Arubaanse Courant

## SECCION PAPIAMENTO

### Concurso di elegancia lo tuma lugar ariba Diadomingo 27 di Abril

Kende ta e automobilista mas atractiva?

Manera nos a scribi anteriormen- te, Diadomingo 27 di April, na oca- sion di hacimiento di anja di Su Majestad Reina Juliana, un con- curso di elegancia lo worde teni- ba auspicio di „Oranjevereniging Aruba". Tocante di e concurso aki nos a recibí e siguiente detayanan:

Inscripcion (mas tardá Diasa- bra) por socede den dos clase: a. autonon convertible y b. autonon cerrá. Autonon di tipo cabriolet por worde inscribi den un di e clasenan menciona, segun e auto- nan lo worde presenta, esta dak baha of cerra.

Den cada auto, ademas di e chauffeur, solamente un dama por tuma asiento; comision di jurado lo determina valor aestetico di e auto (forma, color) y di apariencia di esnan cu ta den, tanto indivi- dualmente como hunto. E comision di jurado consistiendo di damas C. A. van Glabbeek y T. Eman-de Has- seth y Srs. Bert Teagle y Oscar Henriquez, bao presidencia di Sr. Alberto Sasso) tambe lo juzga, e mehor toilet, den cual caso e auto ta keda for di consideracion y pa cual un prijs special bao nomber di

„Prix d'Elegance (Prijs di eleganc- ia) ta worde poni disponibel.

Den cada clase prijsnan ta worde poni disponibel pa tres ganador, esta como di promer premio un co- pa di plata engraba y como segundo y tercer premi un obheto di arte. E „Prix d'Elegance" ainda tin un sorpresa. E pasajero di e auto ga- nador lo recibí un sorpresa tambe.

E concurso cu lo tuma lugar ari- ba Lloyd Smith Boulevard, lo sigui solamente si alomenos biñti in- scripcion worde recibí; no ta posi- ble pa accepta mas cu cuarenta in- scripcion. E inscripcionnan ta wor- de trata segun secuencia den cual nan worde recibí.

E prijs di inscripcion ta diez flo- rin pa cada auto; e ganashi lo ta na beneficio di e trabao di caridad di soeurnan di Betania. Pa inscrip- cion y reglamentonan sea asina bon di dirigi bo na Comision di Turista na Willemstad of Aruba Post na San Nicolas of cerca Sr. M. J. ten Houte de Lange, Bungalow 480, Lago Colony.

E comision organizador ta consi- sti di dr. H. van Beek y ademas Srs. W. J. Westerink, Jos A. van der Schoot y E. Bartels.

### EASY BOY FRANCIS LO ENFRENTA TITO DESPAIGNE DIASABRA

Sr. Fanfan Croes, e popular pro- motor di boxeo na Aruba ta infor- ma nos cu den e programa di bo- xeo di Diasabra awor, 19 di April, na 8.30 p.m. den Arena Nacional na San Nicolas, e atraccion princi- pal lo ta un pelea entre Easy Boy Francis di Trinidad y Tito Des- paigne di Panama. E dos boxeado- nan aki ta pisa respectivamente 160 y 157 lbs. Ambos boxeador a gana uan fama eba den mundo di boxeo y nos no ta duda ningun mo- mento cu esaki lo bira un pelea nasha anima. Ademas di esaki va- rios otro numeronan lo worde pre- senta. Un bon oportunidad pa aman- tenan di e ramo di deporte aki go- za un poco.

### ORANJESTAD TA GANA SAN NICOLAS DEN CONCURSO DI BASEBALL

Algun cien di mirones por a go- za Dialuna mainta di promer en- cuentro di baseball den Wilhelmina Stadion. Un equipo consistiendo di hungador di baseball di Oranjestad a enfrenta un equipo consistiendo di hungadornan for di San Nicolas.

Despues di un wega duro y ani- ma, e Playeronan a sali victorioso cu un score di 2-1. Despues di e wega bunita aki lidernan di ambos equipo a recibí un baseball nobo cu firma di mlembronan di Directiva di Fondacion di Construcion di Stadion, como recuerdo na e di promer wega di baseball den Wil- helmina Stadion.

### NINGUN SENJAL AINDA

Na momento cu e edicion aki ta bai prensa nos ta tende for di au- toridadnan di poliz cu ainda nin- gun senjal a worde haya di e mu- cha muher di diez siete anja cu a desaparece Dialuna entre Palm Beach y Pova Beach.

### ILUMINACION DI NOS STADION

Ayera inscripcion publico pa po- nemento di instalacion electrico den Wilhelmina Stadion a tuma lu- gar na oficina di Obras Publicas. Contratistanan cu a inscribi tabata fa. A. J. van der Naaten (f 1473), fa. K. Loonstra (f 1994) y fa. Ellin- co (f 8750). E trabao a worde du- na na e inscriptor di mas abao.

### CAPPY WEVER TA HABRI UN OASE NOBO

Sr. Cappy Wever a habri un oase nobo den Nassaustraat, unda de- vez en cuando toch ta algo calor. El a yama e lugar di refresco aki „Arcos", loke no ta nifica nada me- nos cu „boog". Y e boognan aki berdaderamente por worde haya paden di e edificio cu a worde completamente reconstrui door di Petrona & Croes. Aki bo por con- tra tambe cu Sr. Bailey, kende hun- to cu dos asistente ta haci tur su posible pa ofrece clientenan sedoso e meyor servicio cu ta imaginable. Casi tur bebida non-alcoholico por worde haya aki y ademas tur sorto di cervex. Tambe bo por haya un koppi di coffie delicioso y un co- di tira na stoma delicioso den Ar- cos. E interior di e lugar ta haci un impresion agradable, y si aca- so bo por sinti poco calor paden, no duda, pafor tambe bo por sinta. Den e mes un edificio bo ta haya tambe Aruba Recording Studio cu a worde modernisa completamente. Esaki ta un apartamento aerocon- dicionado, na unda disco ta worde graba door di e tecnico Carlos Kelkboom. Tur hende por laga tra- ha un disco aki na prijsnan masha abao.

Alfin: „Arcos" ta habri tur dia te diez dos 'or di anochi y muy pronto nan ta spera di ta capaz pa entrega ice-cream, sandwich, etc. na cas. Nos ta desea Sr. Wever ma- sha bon exito cu su negocio nobo.

### CIGARIA A BIRA MAS CARA

Cu entrada di Diahuebes prijs di cigaría a subi na nos isla. Actual- mente e prijs di un paki di cigaría ta 52½ cents. E aumento aki ta debi na e hecho cu tarifa di flete ariba cigaría a subi 67 por ciento.

### REMETIDO

### Un suplica na directiva di A.C.B.

(For di responsabilidad di Red.)

Sr. Redactor,

Permitimi un espacio den bo or- gano, pa asina mi por dirigi esaki na Directiva di A.C.B., pa nan por mira kico nan por haci pa Chau- feurnan di „Station Wagon" aki na Aruba, pasobra ta socediendo lo si- guiente:

Mayoria di „Station Wagon" aki na Aruba ta transporta hendenan di Distrito pa y for di Oranjestad, na un tarifa di f 0.25 pa persona, nan tin derecho di carga no mas cu 8 pasahero, pero ta resulta cu hopi Mama ta bai Stad cu un Jioe (mucha) pa juda carga cos. Awor

ora Polis haya bo cu 2 of 3 mucha- nas, e no ta considera cu e mucha- nan no ta tuma un asiento, ta den- scoche di nan Mama nan ta bai, of nan ta bai para. Tampoco no por cobra e Mama pa e mucha pasobra ta un Injusticia. Pa medio di esaki, mi ta haci un suplica na Directiva di Bond pa e mira cu e por dresa e situacion aki pa nos, asina cu nos por tuma 2 of 3 mucha bao di e forma aki. (den scoche of para). Diasabra di siman pasá a pasa mi un caso asina, pero despues lo mi comenta algi di e esey, y algo mas.

Masha danki pa e espacio conce- di na mi,

Un miembro di Bond

### En nogmaals: "No Casa Nunca"

Een van onze speciale verslagge- vers woonde „incognito" de eerste uitvoering bij van het aan het Amerikaanse „Don't never get married" ontleende stuk in de landstaal „No Casa Nunca" in So- ciedad Bolivariana op de avond van Tweede Paasdag en hij raakte daarover maar niet uitgesproken.

Hij schreef: „De leiding van het geheel was in handen van Pater P. Huigen, die vijf maanden lang met zijn toneelgroep gerepeteerd heeft, terwijl hij ook nog voor vele andere dingen moest zorgen. Na iedere acte was er bijna een ovatie voor de mensen op het toneel en zelfs de laatkomers (die met een staan- plaats genoegen moesten nemen) hadden de grootste schik.

Over het spel niets dan lof, al moeten we dadelijk toegeven date er wel eens een minder geslaagd ogenblikje was, wanneer de souf- leuse (mej. Trina de Cuba) moest ingrijpen. Helemaal niet erg, wan- neer men bedenkt, dat de meeste amateur-artisten zich nog nimmer op de planken hadden gewaagd!

De hoofdrol (die van Don Pan- cho) was in goede handen van Hubert Booi, die op voortreffelijke wijze werd bijgestaan door mej. Yvette Ecury, zijn dienstbode. We willen ook noemen Theo Schouten (de dokter), Jozef Martijn (de no- taris), mej. Carla de Cuba (artiste), Jossy Lacle en Rebecca Rome- ro (Don Pancho's neef en diens charmante echtgenote), Della Co- ronel (de moderne dame), Elsa Sa- ladin (de oude vrijster), Luis de

Palm (chauffeur) en Machi Luy- den (tuinman). Henk Wiggers was toneelkapper en het meubilair was afgestaan door fa Mesker.

Het verhaal? We willen er niet te veel van verklappen (er komen nog meer uitvoeringen), alleen maar zeggen dat de verstokte vrij- gezel Don Pancho een huwelijks- advertentie plaatst hetgeen tot de vermakelijkste situaties leidt.

Volgende uitvoeringen: Zondag a.s. en een week later, des avonds om acht uur in het clubgebouw bo- ven de bewaarschool aan de Kloos- terweg. Toegang dan slechts drie gulden per persoon.

### NEGENTIEN GESLAAGDEN

Vorige maand werden op ons eiland afgenomen de examens voor machineschrijven en stenografie. Voor machineschrijven (140 aan- slagen per minuut) waren er 24 kandidaten, waarvan slaagden: Ol- ga J. de Cuba, Vera C. Daal, Ber- nice E. Jermin, Susanne L. Jones, Carlota M. E. Odor, Cicela W. Odor, Maria M. Rasmijn, Gloria M. Thomson, Irene Boom, Leberio F. Croeze, Johan A. Gulpen, Carla A. Harms, Luisa M. Martinus, Arlene Pietersz, Carmen M. Tromp, Car- men Velasquez, Josefa Wolff en Esilda C. Zeppenfeldt.

Voor steno Nederlands (130 let- tergrepen per minuut) waren er drie kandidaten, waarvan slaagde Joanna N. Hartog. De enige kan- didate voor steno Engels (100 let- tergrepen per minuut) moest wor-



### ALTIJD WELKOM NUTRICIA-MELK

Gemaakt van de allerbeste grondstoffen.

Gezond... voedzaam en economisch in het gebruik

Agente:

E. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.

### Attention Grenadians

Any Grenadians desiring to pur- chase building lots or estate lands in Grenada, kindly apply in writing to the undersigned, who will be in Aruba shortly.

JAMES MILNE  
P.O.B 106 O'stad

### Revista Mundial

CARACAS, April 15. — Den un comunicado Recherche Venezolano a declara di a descubri plannan pa un accion revolucionario na gran escale, cual entre otro tabata in- clui un asesino ariba ministro di defensa actual. For di documento- nan cu a worde haya, ta parece cu e complot a worde traha door di „Accion Democratica", di cual e li- dernan ta e ex-ministro di comuni- cacion, Ruiz Pinada, y e diputado anterior Carnevali. Segun plannan un asesintao lo worde cometi riba ministro di defensa y tambe ariba un multitud di otro personahenan den varios parti di e pais. Esaki lo a crea un situacion chaotico cu lo ta favorable pa miembronan di Ac- cion Democratico haci un golpe de estado.

DEN HAAG, April 15 — E dia di ayera a worde pasa na conferen- cia di mesa redonda cu un consul- tacion serio entre delegacionnan di Surinam y di Antillas Holandes. Diarazon reunionnan entre e dos seccionnan a tuma lugar henter dia y Diarazon atardi tabata di pro- mer reunion di e sub-comision di Aruba.

WASHINGTON, April 15 — Awe mainta den oranan tempran un bombardero gigantesco B-36 - e bombardero di mas grandi di mundo - perteneciendo na Fuerza Area Norteamericano a cai den su- bimento mas of menos mei kilome- ter leuw for di e base aeronautico Fairchild. Diez cinco di e diez siete hendenan na bordo a perde nan bida den e accidente aki.

ALABAMA, April 15 — Captain Kurt Carlsen a sali como coman- dante di e bapor di 10.660 ton cu yama „Flying Enterprise II" for di den waf di Mobile den estado Americano cu rumbo pa Houston Texas. Aki el lo tuma un cargo di maishi pa un puerto frances. (Ken- de no ta recorda aventuranan di Capitan Carlsen na cabamento di anja pasa como un marinero soli- tario ariba su barco „Flying En- terprise" cual a sufrí averia severo y tabata menaza di sink? Kende no ta recorda como e homber valiente aki a nenga redondamente di ban- dona su barco y com henter mundo tabata sigui su accionnan cu tanto interes Red.)

den afgewezen.

Wij feliciteren de geslaagden van hartog

### Slank worden en toch gezond blijven?

Dat is de vurige wens van iedere vrouw op Aruba. En daarom is zij zo blij, dat zij

NIC. HABIBE in de Nassaustraat

is aangekomen een grote sortering

NUTRADIET-artikelen (S en W-product).

Volop verkrijgbaar: NUTRADIET vruchten in blik  
NUTRADIET groenten in blik  
NUTRADIET vruchtensappen

### Bekendmaking

De ondergetekende, Carel Nicolaas Winkel, koopman, wonende op Curaçao, ten deze handelende als directeur van de op Curaçao gevestigde Naamloze Vennootschap Winkel's Handelsmaatschap- pij, verklaart bij deze in zijn voormelde hoedanigheid, last en volmacht te geven aan

Anton Oslin Scholten

om hem, ondergetekende, gedurende zijn afwezigheid van het eiland Aruba, aldaar te vertegenwoordigen voor al hetgeen bij de statuten van genoemde naamloze vennootschap aan de direc- teur is opgedragen en waartoe hij als directeur bevoegd of verplicht is.

Aruba, 18 Maart 1952.

C. N. WINKEL



JAN G. EMAN  
ORANJESTAD — ARUBA



### 'N SLIPPERTJE MAKEN ? ? ?

Nee, dat gaat niet...

Nou ja, of het moeten die leuke

nieuwe SLIPPERTJES

zijn, die HARTOG heeft aangekregen.

Een weelde voor het oog, een genot voor vermoeide voeten.

Voor DAMES, HEREN en KINDEREN. In alle kleuren.

KOMT U EENS KIJKEN ? ? ?

Wie zou niet in HARTOG'S  
Schoenen willen staan.

NASSAUSTRAT 97